

Proletari din toate țările, uniți-vă!



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVI nr. 4277
—
4 pagini
20 bani
—
Vineri
11 Iulie 1958

Nici o zi pierdută! Recolta trebuie strânsă la timp și fără pierderi!

Au obținut recolte bogate

Gospodăria de stat Dragalina, regiunea București, obține în acest an o producție medie de 2.100 kg grâu la hectar. De pe o parcelă de 100 ha cultivată cu grâu din soiul bulgăresc 301 s-a realizat o producție medie de peste 4.000 kg grâu la hectar.

Rezultate bune a obținut la recoltarea cerealelor și gospodăria de stat Urziceni, regiunea București. Deși timpul a fost ploios, muncitorii din această gospodărie au strâns recolta de grâu de pe mai mult de 75 la sută din suprafața cultivată.

De pe 200 ha grâu, s-a obținut o producție medie de 2200 kg la ha.

La gospodăria agricolă de stat „Dunărea”, raionul Brăila, s-a recoltat aproape jumătate din suprafața cultivată cu grâu. De curând a început aici și treierul. De pe primele 60 ha treierate, s-a obținut o producție de 3061 kg grâu în medie la ha, de cea mai bună calitate.

Capacitatea de lucru a combinelor să fie folosită din plin

Bătălia strângerii recoltei este în toi. Lucrătorii din gospodăriile agricole de stat, călăuziți de învățămintele Constituției, depun eforturi susținute pentru ca noua recoltă de grâu să fie adunată la timp și depozitată în bune condiții. Spre a asigura condițiile tehnico-materiale necesare îndeplinirii sarcinilor, prin grija partidului și guvernului, aceste unități au fost dotate cu mașini de combine, secerători-legători și alte mașini agricole, cu ajutorul cărora ele pot să recolteze cerealele păioase într-un timp scurt și fără pierderi.

Pentru a cunoaște rezultatele obținute până acum, din partea ziarului nostru, redactorii ing. VASILE CEALUȘU și C. AZOIȚII s-au adresat tov. ing. STOIAN PETRESCU, secretar general al Departamentului Gospodăriilor Agricole de Stat, cu rugămintea de a ne răspunde la câteva întrebări.

— În ce stadiu se găsește, la data actuală lucrările de recoltare în gospodăriile agricole de stat?

— După ultimele date primite la departament, recoltatul orzului este pe terminate. În ceea ce privește grâul, nu voi vorbi decât de regiunile din sudul și vestul țării, intrucât în celelalte recoltatul acestei culturi de abia începe. Suprafețe mai mari de grâu au fost recoltate în cadrul trusturilor regionale Craiova, București și Pitești, unde recolta a fost strânsă în proporții de 51—65 la sută. Singuri unități care au și terminat recoltatul grâului, cum ar fi gospodăriile de stat Segarcea, Piscul Sădoarei, Vrată, Halinga, Băilești din regiunea Craiova, Vitanesti, Ciuperceni, Budești, Negoiești, Zimnicele, Alexandria din regiunea București și altele.

— În alte regiuni însă, și mai refer mai ales la Timișoara, Constanța și altele.

— Unde e tovarășul director?

— Ssst! E pe teren.



Un sistem de irigație nefolosit

După cum se știe, raionul Caracal este situat într-o zonă unde deobicei, în timpul verii, cad puține precipitații. Tocmai de aceea colectivitățile, întovărășite și țărânii muncitorii din comuna Fărcașele au primit cu multă bucurie măsură de a se amenaja în cuprinsul comunei lor un sistem de irigație care să asigure ridicarea producției la hectar, prin folosirea apelor Olteului.

Anul trecut, deși terminată, lucrarea nu a putut fi folosită datorită ploilor abundente care au căzut în timpul verii. Anul acesta însă, în cuprinsul raionului Caracal, timpul a fost oarecum secetos. Fără ea ca producătorii din Fărcașele, care aveau terenuri în cadrul sistemului de irigație, să nu ducă lipsa apei, lucrarea, care depinde de Direcția zonală de îmbunătățiri funciare-București, asigurând irigația unei suprafețe de 414 ha. teren.

Nu mai că lucrurile nu s-au petrecut așa cum era de așteptat. Deși culturile aveau nevoie de apă, până spre sfârșitul lunii iunie nu s-a irigat nici un hectar de teren, din care cauza plantele au avut de suferit. De altfel, aproape jumătate din suprafața cuprinsă în sistemul de irigație nici nu a fost contractată. Gospodăria agricolă colectivă, de pildă, are în raza sistemului de irigație o suprafață de 212 ha. teren. Din această suprafață însă nu se irigă decât 14 ha. cultivate cu porumb și 30 ha. cu stea de zahăr. Restul? Fie că a fost cultivat cu păioase, fie că, înămintat la întâmplare, nu poate fi irigat. (Au fost înămintate, de pildă, culturi de cartofi intercalate cu culturi de ovăz...)

Nu avea oare cine să se ocupe de contractarea celor 414 ha. cuprinsă în sistemul de irigație, de îndrumarea unităților agricole cooperative de a-și organiza în așa fel rotația culturilor încât să poată fi folosite la maximum posibilitățile oferite de această lucrare? O asemenea problemă nu se pune. Sistemul de irigație este doar în cadrul cu un tehnician, 4 brigadierii și 3 mecanici.

Ei nu s-au ocupat însă de acest lucru. Nu numai că nu au asigurat la timp apa pentru cei civa producători care au contractat, dar nu sunt în stare să întrețină în bune condiții nici canalele, care au fost năpădite de bălării. De altfel tehnicianul Marin Pătru, care răspunde de această lucrare, nici nu cunoaște care e situația pe teren. Și e explicabil, din moment ce nu trece pe acolo cu săptămânile.

Pentru amenajarea sistemului de irigație de la Fărcașele s-au cheltuit mulți bani. Acest lucru îl știu și tovarășii de la Direcția zonală de îmbunătățiri funciare-București, sub ai căror ochi o lucrare atât de importantă pentru agricultură nu numai că nu-și aduce aportul covenit la ridicarea producției, dar este lăsată să se degradeze. Oare tovarășii din conducerea direcției de resort din cadrul Ministerului Agriculturii și Silviculturii cunosc această situație? Și dacă nu, le-o aducem la cunoștință pe această cale, conștienți fiind că vor fi luate măsurile de corecție.

C. AZOIȚII

Scurte știri DE PE OGOARE!

● Gospodăriile colective din Valea Mare, Ciresaș și alte comune din raionul Slatina au terminat recoltatul orzului. Cu ajutorul mecanizatorilor de la S.M.T. Recea, colectivității au arat miștile și au înămintat din nou porumb pentru siloz. La gospodăria colectivă Ciresaș, de pildă, s-au înămintat 8 ha, la Valea Mare — 13 ha. etc.

● În raionul Reghin din Regiunea Autonomă Maghiară, a fost terminată a doua prășia la culturile prășitoare. Prășia la II-a a fost executată pe o suprafață de circa 5000 hectare.

● Paralel cu muncile de recoltare, în regiunea Oradea continuă cu intensitate lucrările de întreținere a culturilor. În unele raioane ca, de pildă, raionul Criș, stea de zahăr a fost prășită pentru a treia oară, iar în unele localități din acest raion s-a făcut și cea de a patra prășia.

● Colectivității din Dălnic, raionul Tg. Secuiesc — învață din experiența anului trecut — au început însolozarea năuturilor verzi. Numai în două luni au însolozat aproape 400 tone de trifoi verde, diferite ierbururi, secară furajeră etc. reușind, totodată, să recolteze și să depoziteze în bune condiții trifoi și lucerna uscată de pe 75 ha.

● În raionul Drăgășești-Olt s-a terminat recoltatul orzului, secerării, mazării și grâului. În prezent, pe cele 30 arii organizate se treieră.

● În multe comune, în timp ce se transportă snopii la arii, se execută și arături de jumătate din cele 1.064 ha. arate au și fost înămintate cu porumb de siloz.

● Cele două brigăzi de la gospodăria de stat Urziceni, care au fost organizate după principiul „cinci oameni, cinci tractoare la 500 ha”, au obținut foarte bune rezultate. Brigada condusă de Constantin Neagu a terminat recoltarea celor 200 ha. grâu, realizând o producție medie de 2200 kg. la hectar; brigada ajută acum celelalte brigăzi din gospodărie atât la recoltare cât și la strângerea paielor și executarea arăturilor.

Transportul recoltei se face direct de la cimp la bazele de recepție.

Cum și-au sărbătorit aniversarea

A devenit o obișnuință pentru membrii gospodăriei agricole colective „Scinteia” din comuna Saravale, raionul Sînnicolau Mare, ca ziua de 9 iulie, ziua înființării gospodăriei, să fie sărbătorită în fiecare an cu succese însemnate în muncă.

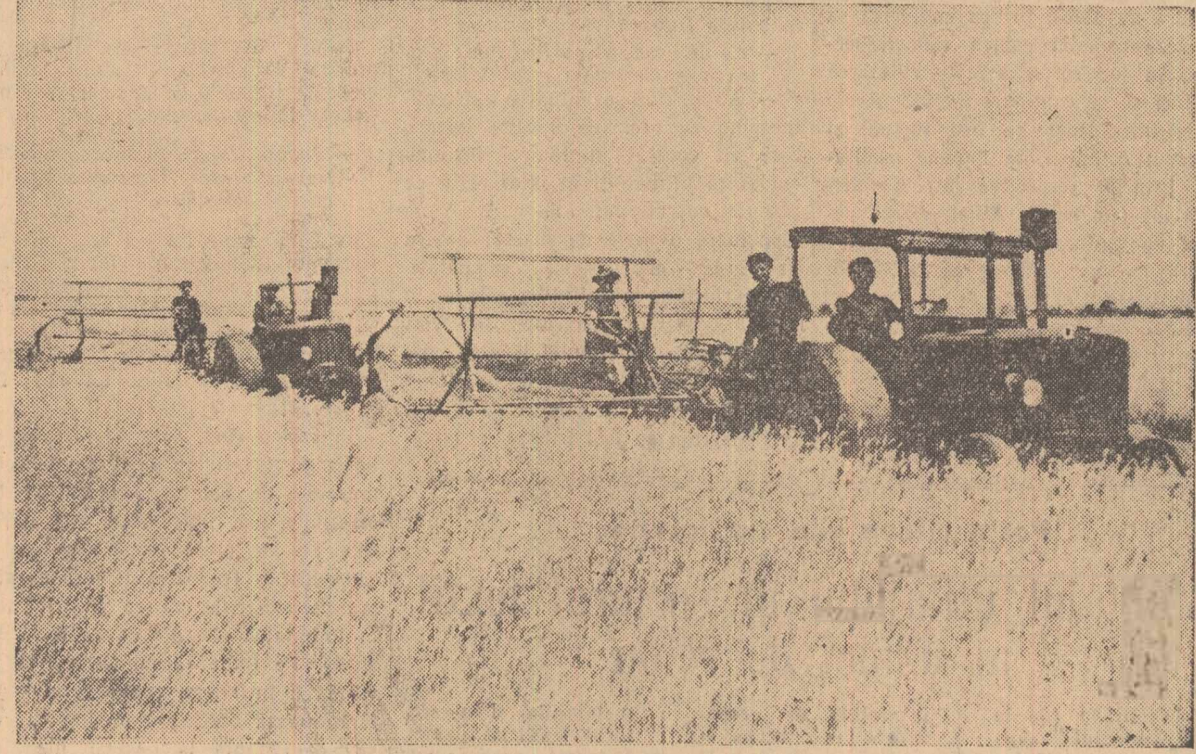
Printre o telegramă adresată Consiliului de Miniștri, colectivității a năvălit că în acest an ei au sărbătorit acest important eveniment din viața lor și a întregului stat prin terminarea secerșului cerealelor păioase.

Recoltarea păioaselor a mai fost terminată de alte 9 gospodării agricole colective din raionul Sînnicolau Mare. Colectivității lucrează acum intens la treierii.

Pe șantierul laminorului Bluming Se construiește intens laminorul de 650 țoli

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). Agregatele din hala principală a laminorului bluming sînt gata pentru primul examen. Posturile de comandă așteaptă semnalul general, iar la cuporul adinc nr. 1, temperatura a trecut de 700 grade. Mai sînt cîteva zile pînă la rodajul general. Maistrul Petre Petrică și-a îndreptat forțele spre alt obiectiv — laminorul de 650 de țoli. Se lucrează intens. Unii au început acoperșul halei. Constructorii execută partea metalică a cuporului cu propulsie nr. 1 și au turnat fundația la cuporul următor. În urma lor montorii instalează mașinile pe fundații. Printre primele lor lucrări se numără: transportul de blumuri, căile cu role,

ULTIMELE POSTATE...



La gospodăria colectivă Roșiori, regiunea Oradea, secerșul se apropie de sfîrșit. Secerătorile S.M.T. înăntează lăcomie în lanurile plîngute, tăind ultimele postate.

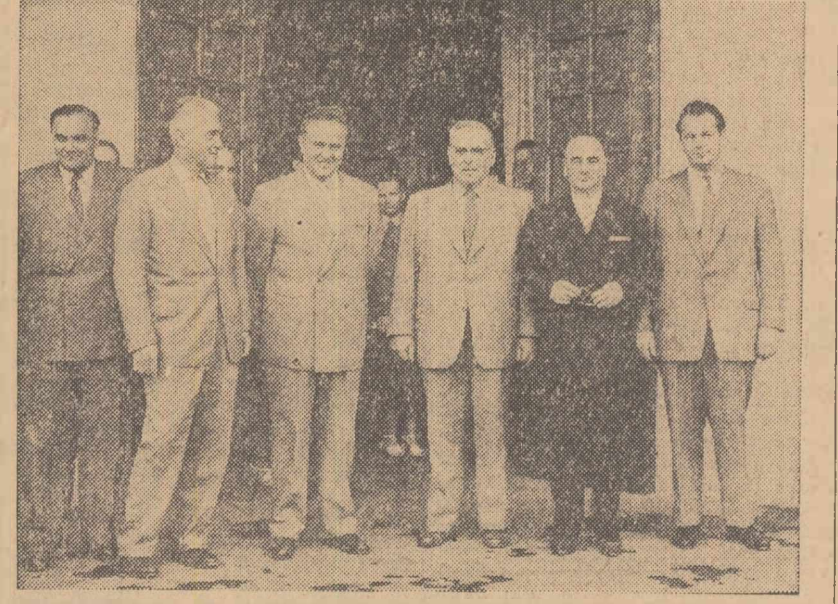
Clișeul nostru reprezintă un aspect de la strînsul recoltei din această gospodărie colectivă.

Foto: BECZY MICLOS

Dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al R.D.G. a sosit în Capitală

Joi după-amiază a sosit la București dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al R.D.G. Germaniei, în vederea unui schimb de păreri cu ministrul de Externe al R.P. Romine, Avram Bunaciu, în probleme interesante ambele țări.

Cu acest prilej vor fi semnate de acorduri între cele două state. Dr. Lothar Bolz este însoțit de



Pe peronul Gării de Nord, la sosire

Wilhelm Meissner, director general al Departamentului pentru problemele Germaniei, dr. Siegfried Bock, șeful Direcției juridice și Horst Grunert, șeful secretariatului ministrului din Ministerul Afacerilor Externe al R.D. Germaniei.

În după amiază zilei de 10 iulie a.c., dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al R.D. Germaniei, a făcut o vizită ministrului Afacerilor

SEMNAREA UNUI ACORD CU PRIVIRE LA TRANSPORTURILE AERIENE CIVILE ÎNTRE R. P. R. ȘI AUSTRIA

VIENA 10 (Agerpres). — La 10 iulie a.c. a avut loc la Departamentul Afacerilor Externe austriece semnarea acordului între guvernul R.P. Romine și guvernul federal al Republicii Austrie, relativ la transporturile aeriene civile.

Din partea austriacă acordul a fost semnat de dr. ing. Leopold Figl, ministrul de Externe al Austriei, iar din partea romină de către prof. univ. dr. Constantin Nicuță, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P. Romine la Viena.

Acordul reglementează pe bază de reciprocitate înființarea și funcționarea liniilor aeriene regulate între cele două țări.

Linii de ciment pentru export

Oficiul de livrări pentru export de instalații și utilaje pentru industria materialelor de construcții din cadrul Ministerului Construcțiilor și Materialelor de Construcții a livrat în semestrul I Republicii Populare Democrate Coreene circa 85 la sută din totalul utilajului pentru două linii de ciment, iar Republicii Populare Chineze circa 70 la sută din utilajele pentru două linii. În luna iunie a început execuția utilajelor pentru alte patru linii de ciment, care vor fi terminate pînă la sfîrșitul anului. Din acestea două vor fi livrate Uniunii Sovietice.

STROPESC VIA



După cum se știe, mana este o boală foarte periculoasă pentru viața de vie. Atacul ei poate să prevenită stropind viața cu zeamă bordelează ori de cîte ori este nevoie. În cliseu: brigada de lucrători condusă de Gh. Zamfir de la gospodăria de stat Belciugatele, raionul Brănești, executind stropitul al treilea în vie.

Ce arată rezultatele alegerilor din Finlanda

Importanțul succes obținut de Uniunea democratică a poporului finlandez în alegerile parlamentare din Finlanda a demonstrat indiscutabil neta orientare spre stînga a alegătorilor finlandezi. Ca și Partidul Comunist Italian care și-a sporit numărul de voturi și de locuri în parlament cu prilejul re-entrelor alegeri din Italia, Partidul Comunist din Finlanda și aliații săi au obținut o însemnată victorie, în ciuda atacurilor duse noaptea de zădărnice împotriva sa de reacțiunea internă și internațională.

Uniunea democratică a poporului finlandez care include în rândurile sale Partidul Comunist din Finlanda, socializții de stînga și agrarieni de stînga, a obținut, prin cele 23,6 la sută din totalul voturilor, 50 de locuri în parlament cu prilejul re-entrelor alegeri din Finlanda, ceea ce este cel mai important obținut de U.D.P.F. din anul 1945 pînă azi.

Rezultatele alegerilor din Finlanda au constituit o surpriză puțin plăcută pentru cercurile politice din occident. Aceste cercuri sperau că, prin campania anticomunistă întreprinsă pe plan internațional după procesul complotiștilor și trădătorilor poporului ungăr în frunte cu Imre Nagy, campanie dusă și de forțele reacționare finlandeze, alegătorii din Finlanda vor putea fi orientați spre dreapta. Referindu-se la atmosfera creată în acest sens de reacțiunea finlandeză, ziarul londonez „NATIONAL MES” făcea chiar pronosticuri nefavorabile pentru U.D.P.F., dîndu-și parerea că alegerile din Finlanda vor avea loc „în momentul cel mai puțin propice pentru comunistii finlandezi”.

Cîtă valoare au avut aceste preziceri, s-a văzut. Chiar și agenția americană „U.P.I.” a fost nevoită să admită (probabil scrișind din dinși) încă înainte ca număratoarele voturilor să fi fost deînșit, că „chiar dacă vor mai surveni unele modificări pe baza ultimelor rezultate, este puțin probabil ca comunistii să-și piardă locul în Finlanda, de cel mai important partid politic al țării” (partid care înainte de aceste alegeri se afla pe locul trei în ierarhia forțelor politice din Finlanda).

Asfel, victoria importantă cucerită de U.D.P.F. în alegerile din Finlanda arată că, poporul finlandez își strînge tot mai mult rîndurile în jurul partidului comunist în care vede adevăratul apărător al intereselor sale. În același timp, aceste alegeri ca și cele din Italia, au demonstrat că încercările forțelor unite ale reacțiunii mondiale de a împiedica, prin deșănțate campanii anticomuniste, creșterea prestigiului de care se bucură partidele comuniste și muncitorii în rîndurile popoarelor, suferă un lamentabil eșec. Și aceasta este cea mai importantă concluzie ce se poate trage din rezultatele alegerilor din Finlanda.

A. STANCIU



Restaurarea unor monumente istorice ieșene

Punerea în valoare a multor obiective istorico-culturale ale Iașului

Comitetul regional P.M.R. Iași împreună cu statul popular regional și orașenești Iași, au luat în discuție problema restaurării unor monumente, precum și a cinstirii memoriei unor iluștri personalități ce au trăit la Iași. A fost întocmit după aceasta un plan cu printr-un număr de măsuri ce se vor lua în acest an, iar cele care necesită lucrări mai ample, vor fi puse în aplicare în anul viitor.

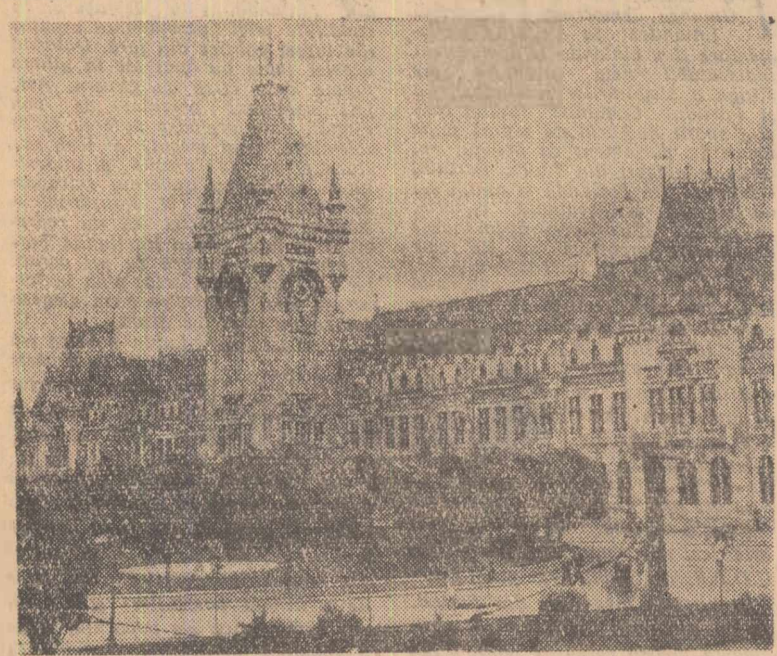
În plan se prevede amenajarea casei memoriale unde a locuit Ilie Pătrulea, a casei pictorului Octav Băncilă și a sălii gotice de la biserică Trei Ierarhi unde se va înființa un muzeu de artă medievală. Vor fi restaurate de asemenea două dintre clădirile foarte vechi. E vorba de casa de pe strada Anastasie Panu nr. 69, socotită a fi cea mai veche din Iași, unde a locuit cărturarul Dosoftei, precum și casa lui Bacula, situat în centrul orașului, în Piața Unirii.

În unele orașe ale regiunii vor fi așezate statui și busturi. La Vaslui va fi așezată o statuie închinată jefirii țărânilor căzuți în războaiele din 1907 și un bust reprezentând pe Ștefan cel Mare, în amintirea victoriei de la Podul Înalt, iar la Tîrgu Frumos, un bust al poetului Theodor Neculăș.

Unele străzi, case de cultură și localități vor primi nume noi. Satul Prigori, de exemplu, unde a locuit o bună bucată de timp Ion Neculce, va purta numele cronicarului. Casa raională de cultură din Pașcani va primi numele „M. Sadoveanu”, cea din Negrești, „Mihail Eminescu”, cea din Tîrgu Frumos, „Theodor Neculăș”, cea din Murgeni, „Constantin Bărbănt”. În orașul Iași, se vor pune plăci comemorative pe clădirile unde au locuit Mihail Sadoveanu, Mihail Kogălniceanu, Vasile Alecsandri, Gh. Asachi, G. Topirceanu, pictor Stăni, Radu Cernătescu. Se vor așeza de asemenea plăci comemorative la casa din strada Sărări unde a funcționat redacția revistei „Contemporanul”, la casa vechii universități aflată în curtea actualului Institut de Medicină, la sediul fostei redacții a revistei „Viața Românească”, la școala din Miroslava unde a învățat Alecsandri, la fosta Academie Mihăilescă.

Plăci comemorative vor fi așezate și pe locul unde a fost Casa Poporului, în cartierul Socola; pe locul unde a fost tabăra Armatei Roșii, în 1917; la moșia lui Burel, pe șoseaua Iași-Vaslui; în comuna Sănișlești, unde s-au dat luptele de la 1711.

Toate aceste măsuri, concretizate, vor contribui la sprijinirea muncii de educație patriotică a oamenilor muncii.



Palatul Culturii din Iași

In portul Constanța

Citind câteva radiograme

Am vizitat ieri portul Constanța. Nu am găsit aici vasele românești pe care le cunoaștem bine; erau plecate în cursa, colindând mările și oceanele, purtând pînă departe pavilionul patriei noastre.

Pentru a informa cititorii noștri asupra curselor ce se efectuează, am citit radiogramele sosite ieri, în care se fac specificații de servicii.

Spicium din radiogramă:

Motonava „TRANSILVANIA”: A plecat marți dimineață la ora 7 de la Varna. Pe bord, excursioniști români, unguri și polonezi, care merg într-o croazieră de 19 zile pe țărmul Mediteranei. Timpul e frumos, Motonava e atins țărmurile Greciei, intrând în portul Pireu. În 26 iulie va fi în port în patrie.

Vasul „ARDEAL”: E în larg, în drum spre Alexandria, cu o încărcătură de fosfați pe care a luat-o la Ghent (Belgia). Timpul e frumos, în 12 iulie va intra în Alexandria, iar după descărcare va porni înapoi către patrie, unde va sosi după toate probabilitățile la 23 iulie.

Vasul „DIMITROV”: A intrat ieri 10 iulie în portul Alexandria, unde a dus

Pe teme de justiție

Soluționarea operativă a proceselor privind furtul din avuții obștesc

În dosarul nr. 9877/955 de la tribunalul popular raional „Lenin” din Capitală, s-au acordat nu mai puțin de 27 termene judecătorești pentru înfrățirea, a durat astfel peste doi ani de zile.

Între un fapt — și din păcate nu singurul, după cum vom vedea în cele ce urmează — asupra căruia trebuie să ne oprim întrucât existența lui și a altora asemănătoare constituie un aspect negativ în activitatea justiției noastre. Multe, chiar foarte multe procese penale privind infracțiuni de furt din avuții obștesc, sînt amânate în mod nejustificat de către instanțele judecătorești. Cui folosește aceasta? Desigur că numai infractorilor, care astfel reușesc să se sustragă de la pedepsele pe care cu prisosință le merită. În acest timp, statul, oamenii muncii, sînt păgubîți de însemnate mijloace materiale care ar putea fi folosite în scopul ridicării continue a nivelului de viață al poporului.

Oare aici judecătorii care procedează cu atîta „îngăduință” lăsîndu-se „influențați” de anumiți apărători la fel de necinstiți în intenții ca și „clientii” lor de pe banca acuzării, nu se gîndesc că procedînd astfel încalcă jocul „dusmanilor” regulului nostru democratic popular? Nu și-au format ei oare, nici după atîta ani de putere populară o conștiință juridică socialistă?

Desigur că la unii judecători răspunsul la aceste întrebări este negativ, din moment ce înțeleg că zădărnici sînt eforturile lor de a pune pe cale de îndeplinire a ceea ce au promis. În judecarea dosarului nr. 3207/957, de la tribunalul popular raional „M. Mai”, privind tot infracțiunea de furt din avuții obștesc, au intervenit cinci amînări din cauză că citiții au fost „emise cu întârziere”. În dosarul nr. 4678/957 de la tribunalul popular raional „G. V. Roșie”, inculpatul, arestat preventiv, n-a fost citat din cauza „omisiunii” instanței la trei termene, iar la al patrulea a fost „citat” greșit. Iar asemenea exemple am mai putea da încă foarte multe. În instanțele noastre judecătorești înțeleg foarte multe amînări de procese pentru neîndeplinirea legală a formelor procedurale privind chemarea părților, martorilor și experților. Și bineînțeles că asemenea „omisiuni” sînt speculate la maximum de către unii avocați care prin tergiversarea continuă a judecării proceselor, speră și uneori din păcate chiar reușesc, să-și sal-

veze „clientii” de la pedepsele meritabile. Oare cine mai bine decît judecătorii și procurorii cunosc în ce consistă facerea formelor procedurale legale? Desigur că nimeni. Și totuși acest „găsește” destul de des în această privință. Iată deci o problemă a cărei rezolvare necesită intervenția hotărîră a Ministerului Justiției.

Destul de multe semne de întrebare se pun și în legătură cu acordarea cu ușurință a unor termene pentru lipsă de apărare sau admiterea de probe neconcludente sau admiterea și administrarea probelor în rate ca și în legătură cu acordarea de termene pentru lipsa martorilor peste prevederile legale. Cîl de neînțelepciune sînt aceste „pretexturi” acceptate de unii judecători, se poate vedea și din exemplele următoare: În dosarul nr. 2495/957 de la tribunalul popular raional „Nicolae Bălcescu” s-au dat opt termene pentru găsirea unui martor, care pînă la urmă nici n-a fost găsit. În dosarul nr. 7488/956 de la tribunalul popular raional „Lenin”, s-au acordat patru termene pentru „sechestrarea” expertizei, patru pentru „completarea” expertizei și altele. 14 termene pentru lipsa martorilor și abia după ce procesul a fost dezbătut, (după mai bine de un an de zile), a fost repus de două ori pe rol.

Faptele arătate mai sus vorbesc stăruie despre existența la unii judecători a unei atitudini liberaliste, dăunătoare intereselor statului, oamenilor muncii. Asemenea fapte contravin principiilor de organizare a justiției noastre populare și ele trebuie stîrpite cu desăvîrșire. Cel chemat să aplice legile țării noastre, trebuie să o facă întocmit, în spiritul și litera acestora.

Am discutat aici numai despre un aspect al activității instanțelor judecătorești: soluționarea cu operativitate a proceselor, în general, și a celor privind infracțiunile de furt din avuții obștesc, în special. Lipsurile existente în această privință pot fi și trebuie lichidate. Instanțele judecătorești au datoria să judece operativ procesele privind infracțiunile de furt din avuții obștesc și în spiritul legislației noastre penale să dea infractorilor pe deplin proporționale cu gravitatea faptelor comise, urmîndu-se blîndețea și recuperarea imediată a pagubelor aduse avuții obștesc.

STAN VLAD

Tabere pentru pionieri și școlari

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Zilele acestea se vor deschide în cuprinsul regiunii Craiova 6 tabere de odihnă în care un număr de 1.140 de pionieri și școlari își vor petrece vacanța. Asemenea tabere vor funcționa la Turcinești și Dobrița din raionul Tg. Jiu, la Turnu Severin, Baia de Aramă și în alte localități situate în regiunile cele mai pitorești ale regiunii. În același timp, alți aproape 1000 de elevi și școlari își vor petrece vacanța în cele 6 tabere organizate de întreprinderile mari din

regiune, ca „Electroputere”, Șantierul Naval Turnu Severin, Întreprinderea Poligrafică și altele în stațiunile balneare și climatice din țară.

Exprimîndu-și dorința de a sprijini campania de recoltare a păioaselor, sute de studenți și școlari au plecat în taberele organizate pe lingă gospodăriile agricole de stat din regiune. Zilele acestea, bunăoară, peste 130 de studenți de la Institutul Agronomic din Craiova au plecat la gospodăriile agricole de stat Timna și Corcova, unde iau parte la lucrările de recoltare a grîului. Alți numeroși elevi și studenți au plecat să sprijine muncile de recoltare în gospodăriile de stat Portărești, Segarcea și altele.

(Urmare din pag. 1-a)

s-au văzut: timpul de lucru n-a fost pe deplin folosit, unele combine sînt neîngrijite, multe lucrări sînt de proastă calitate.

— Unele conducători de tracturi se plîng că recoltările sînt stînjinite din cauza ploilor. Nu ne-ați amintit nimic despre aceasta.

— E adevărat că în ultimul interval de timp au căzut ploile, cu caracter local, în special în raioanele situate de-a lungul Dunării. Dar lucrul acesta n-a dăunat prea mult desfășurării muncilor de recoltare. Se înțelege însă un alt aspect. E destul să dea o bură de ploaie pentru ca lucrul să înceteze complet pentru ziua respectivă, în loc să se aștepte zăvîntarea apei și să se continue lucrul. Acolo unde într-adevăr au fost furtuni și a căzut grîndină, se impune recoltarea grînelor respective într-un termen cît mai scurt. Altfel, există pericol de scuturare a boabelor.

Trebuie să mai spun că multe din greutățile întâmpinate se datoresc în faptului că recoltarea păioaselor a început mai devreme decît în alți ani.

— La ce vă referiți?

— În primul rînd, la faptul că la data începerii recoltării, bazele de recepție din regiunile Galați, Constanța, București, n-au avut pregătite toate spațiile de înmagazinare. Mai mult, nici nu s-au așteptat la un asemenea ritm de livrare, ca urmare a recoltării masive cu combine. Din această cauză, la început, o mare parte din grîul recoltat a trebuit să fie reținut în gospodării stînjindu-se astfel munca. Aceste deficiențe au fost de acum remediate. În plus s-au luat măsuri de organizare a unui număr de 9 baze mobile în stațiile C.F.R., ca și a unui număr de baze volante pe șleupuri, pentru gospodăriile situate în bălțile Dunării.

— Ce alte măsuri au fost luate pentru a grăbi ritmul recoltării?

— Analizîndu-se situația existentă începînd cu propriile noastre lipsuri, care au constat în control insuficient și ca urmare și în intervenția de scăzut operativitate, de curînd au fost luate o serie de măsuri pentru lichidarea deficiențelor semnalate, pentru sprijinirea unităților rămase în urmă. Astfel, gospodăriile de stat din regiunea Constanța li s-au mai trimis un număr de 98 de tractoare pentru a acoperi nevoile acestora. Tot la Constanța au fost trimise — la ce-

Peste cîteva zile va începe

Montajul utilajului în sectorul textil al uzinei de relon

SAVINEȘTI (de la corespondentul nostru). — Montajul instalațiilor uzinei de fibre sintetice poliamide care se construiește la Savinești, raionul Piatra Neamț, se desfășoară cu succes

Cititorii NE SEZISEAZĂ



De-a lungul lacului Floreasca, în spatele dintre apă și linia tramvaiului nr. 5, care circulă pe Calea Floreasca, se întinde o zonă verde care înconjoară lacul. Aici se află și un drum asemănător cu aleile din Parcul de cultură și odihnă I. V. Stalin. Cîta deosebire este însă — ne scrie cititorul GH. STANESCU — între aleile îngrijite care înconjoară lacul Herăstrău și acest drum de țară, plin de praf, de pe malul lacului Floreasca. Cîteodată din cartier sînt de pîrîie ca statul popular ar trebui să ia măsurile necesare pentru pavarea acestui drum și amenajarea spațiului verde. În felul acesta ar contribui la înfrumusețarea acestui sector din regiunea lacurilor Capitalei.

Numărul autobuzelor din Ploiești care deservesc Gara de Sud s-a mărit simțitor în ultimul timp și asta a determinat o îmbunătățire substanțială a transportului în comun pe această cale. Ceea ce pricinuieste încă greutăți calătorilor — ne scrie cititorul nostru A. ROSENBERGER — este faptul în care sînt aranjate sosirile și plecările autobuzelor. Cu cursa 5.313 de 6,30 dimineața, de pildă, sosesc la Ploiești, numeroși salariați din întreprinderile orașului, și chiar de mai departe. Cu toate acestea, în majoritatea cazurilor, la această oră în Gara de Sud nu se găsește un autobuz, nici de sîmbătă. Nu se poate face nimic pentru evitarea acestui?

În cadrul uzinei de tractoare din Orașul Stalin, există un frumos restaurant — cadrul acesta îl asigură pitoresca atriage consumatorilor. Buna dispoziție încetează însă în momentul cînd intri în local. Femeile de serviciu aflate în „exercițiul funcțiunii” își trîmbă în nas un val de praf, în urma mîturării. Găsimurile fiind ermetice închise, localul nu are aerisire. În sfîrșit, se azeși la masă. Berea este caldă, nu are nici un gust. Gheața este cîtă vrei în local, dar... ospătarilor le vine greu să se mai deranjeze. Deși restaurantul este prevăzută cu terasă, aceasta nu a fost încă deschisă. De ce toate acestea? — ne întrebă cititorul nostru, ing. EMIL BALASCA. Cine este mai autorizat să dea răspuns acestei întrebări, decît seafia comercială a statului popular orașenești?

Lucrez la centrul de radiografie Simina, împreună cu un colectiv de colaboratori, — ne scrie tot, G. NECULU. În cadrul emisiunilor locale transmitem și scurte programe muzicale pe disc — cerute în deosebi de frunții în producție. Dar de multe ori, nu putem satisface dorințele solicitatorilor pentru că pe de o parte discoteca noastră e foarte săracă, iar pe de altă parte discurile existente sînt așa de uzate, încît numai auziți de bună calitate nu pot da.

Cred că statul popular raional Cîmpina ar trebui să manifeste mai multă grijă pentru aprovizionarea centrelor de radiografie cu materialele necesare. Spun aceasta, bazat pe faptul că și sumele alocate anul trecut pentru plăci au rămas necheltuite.

Lucrez la centrul de radiografie Simina, împreună cu un colectiv de colaboratori, — ne scrie tot, G. NECULU. În cadrul emisiunilor locale transmitem și scurte programe muzicale pe disc — cerute în deosebi de frunții în producție. Dar de multe ori, nu putem satisface dorințele solicitatorilor pentru că pe de o parte discoteca noastră e foarte săracă, iar pe de altă parte discurile existente sînt așa de uzate, încît numai auziți de bună calitate nu pot da.

Cred că statul popular raional Cîmpina ar trebui să manifeste mai multă grijă pentru aprovizionarea centrelor de radiografie cu materialele necesare. Spun aceasta, bazat pe faptul că și sumele alocate anul trecut pentru plăci au rămas necheltuite.

Capacitatea de lucru a combinelor să fie folosită din plin

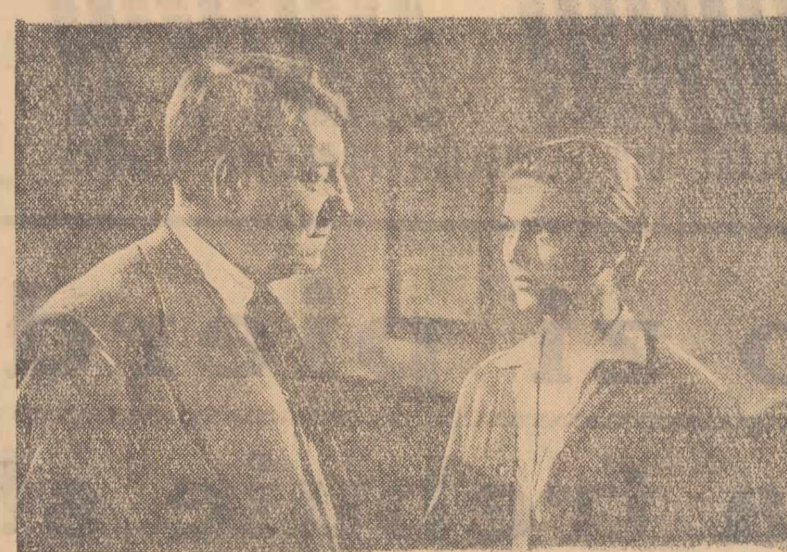
recepție din regiunile Galați, Constanța, București, n-au avut pregătite toate spațiile de înmagazinare. Mai mult, nici nu s-au așteptat la un asemenea ritm de livrare, ca urmare a recoltării masive cu combine. Din această cauză, la început, o mare parte din grîul recoltat a trebuit să fie reținut în gospodării stînjindu-se astfel munca. Aceste deficiențe au fost de acum remediate. În plus s-au luat măsuri de organizare a unui număr de 9 baze mobile în stațiile C.F.R., ca și a unui număr de baze volante pe șleupuri, pentru gospodăriile situate în bălțile Dunării.

— Ce alte măsuri au fost luate pentru a grăbi ritmul recoltării?

— Analizîndu-se situația existentă începînd cu propriile noastre lipsuri, care au constat în control insuficient și ca urmare și în intervenția de scăzut operativitate, de curînd au fost luate o serie de măsuri pentru lichidarea deficiențelor semnalate, pentru sprijinirea unităților rămase în urmă. Astfel, gospodăriile de stat din regiunea Constanța li s-au mai trimis un număr de 98 de tractoare pentru a acoperi nevoile acestora. Tot la Constanța au fost trimise — la ce-

PE ECRANELE CAPITALEI

CAZUL DR. LAURENT



Scenă din film

Jean Paul le Chanois a făcut un bun serviciu științei, acelei științe care nu se teme de ceea ce este nou și în folosul oamenilor ori de unde ar veni, cu filul său inspirat de nașterea fără dureri. Vîlva pe care a strînit-o — sînt cîțiva ani de atunci — experiențele înconunate de succese ale medicilor sovietici pentru a preface momentul fetic al nașterii într-o bucurie și pentru mamă, eliberînd-o de chinurile și dureri, nu s-a potolit încă. Mai există tîmberi izvoirite din rutină și ignoranță. Cu atît mai bine dacă un regizor eminent, secundat de o echipă de actori talentați în frunte cu două vedete ale ecranului francez, își asumă răspunderea delicată de a ne invita să luptăm cu prejudecăți și nedumeriri care pot fi chiar ale noastre. „Cazul dr. Laurent” este în acest sens o pil-duloare reușită pentru felul în care arta poate sluji știința, așa cum nu odată, știința a furnizat artei substanța fanteziilor interaerale. Și, trebuie să spunem că la această înțelegere, arta nu s-a aflat mai prejos de descoperirile minții.

Înainte de a pătrunde în sala de operație, unde vom asista la o fidelă reproducere a nașterii fără dureri, filmul ne împărtășește un pelsaj uman, pe cît de păsărește pe atît de ca-

racteristic. Sosit la țară, d-ru Laurent depistează maldăți, căutîndu-le totodată tratamentul cel mai nimerit. Efortul său onest dar îndrăzneț, nu întîrzie să devină obiectul discuțiilor pe stradă, la circumă, în consiliul municipal și chiar în consiliul medicilor. Trezirea bruscă și elerescența neobișnuită unui asemenea loc, unde nu se întîmplă de obicei nimic, este înregistrată de peliculă cu o agreabilă ironie. Replicile, spumoase și degajate, țintesc abil în ipocritie, în reavoință, în interese meschine. Pînă la urmă, tocmai o simplă fărîncă, al cărei păcat de a fi jubit fără cununie stîrnește limbușia tuturor, se va dovedi în stare să verifice metoda susținută de d-ru Laurent. Lucrurile nu se petrec, firește, de la sine, dar modul logic și inteligent cu care este condusă acțiunea ne convinge, aproape fără voia noastră, de un adevăr științific demn de a fi înșușit. Nu este însă mai puțin însemnată compoziția cu nimic deficitară a rolurilor principale în interpretarea cunoșcătorilor protagoniști Jean Gabin și Nicole Courcel. Vechile noastre cunoștințe din alte filme au darul neîmpozabil de a excela printr-o mimică ferită de orice abuz, care preface în emoții toate simțămîntele încercate de eroi.

HANKA

Undeva, cîndva, cineva s-a îndrăgostit de o fată pe care o rîvnea și iul primarului. Ca de obicei, acesta din urmă are bani, putere, dar e cam bleg. Tot ca de obicei, celălalt e sărac, n-are bani să-i cumpere dragulei salba ispititoare pe care i-o oferă în dar iul primarului, dar — paradoxal — tot el e cel care se eluează după obiceiuri strămoșești. Curînd însă, în fericirea senină a câștigului își bagă coada diavolului. Încep tentările. Încep „lucrările” primarului. Cînd conflictul nu mai izbutește să lase la mal per secută oficială (autorități, jandarmi, puscări), scenariștii îl mută lejer pe încurcături extraconjugale. Soțul fidel are „singele fierbinte” și se lasă ușor în brațele unei amante bogate care-l ferește, la vremea tîrîrierii ei și pe fratele lui mare. Totul stă să se termine prin divorț, dar abia atunci totul reîncepe ca și cum nimic nu începuse. Hanka vrea să-l rectifice prin gelozie, dar cum soțul cu „singele fierbinte” nu știe multe, o s-o înjunghie pînă la urmă în ciuda frumuseții ei. Mai ră-

mine să adăugăm că acțiunea se petrece la țară (cîteva cadre și într-un cabaret la oraș), precum ca să se știe că în dragoste cu „țărîmul nu-i de glumă”.

Dacă există în acest film un pitoresc, acela e succesul recuzitei și coregrăfiei: fesuri, dansuri orientale de cabaret, podobe „aduse de la Istanbul”. Dacă există un dramatism, acesta e tot de recuzită: asistăm la o înfricoșătoare acumulare de obiecte tăioase în minile soțului cu „singele fierbinte” (ciocan, cuțit, topor, stilet...). Păcat însă că regizorul n-a făcut nimic pentru ca interpretul, de altfel înzestrat și fotografic, să poată reuși a ne convinge de ceva serios, important. Am admirat-o sincer pe Vera Gregoric în rolul Hankăi. Este o actriță cu temperament și energie bine stăpînite de o minte lucidă, capabilă să reconstituie cu inteligență psihologia vîrstei inocente. Adevărat însă farmecul ei devine insușant și sfîlditor, predominant jocul. În poli-dra medicată și subiectului, nu s-ar putea spune că filmul este lipsit total de interes.

EUGEN ATANASIU

Un om ca toți oamenii

Am făcut cunoștință în tren. Stația pe care am coborît. Era un om între două vîrste, simpatic și foarte vorbăreț. În tren, prietenii se leagă repede. Astfel conversația a început prin a vorbi despre un subiect la care, cînd deodată... De odău vecinul meu s-a ridicat să închidă ușa și a spus: „Am fost surprins: noua mea cunoștință era un invalid; piciorul drept îl era înlocuit cu o proteză de lemn”.

— Da, sînt pensionar I.O.V.R., mi-a spus el, observîndu-mă, tresărîrea. Cînd am pierdut piciorul, m-am luptat cu fazele, am suferit mult. Credeam că am devenit un om neputincios, un intruz în viața altor oameni. N-ai fost însă așa. Astăzi înfruntarea aproape că nu mă mai deranjează deloc. M-am însurat, lucrez în o cooperativă I.O.V.R. din Capitală unde dîștig bînzor. Sînt un om ca toți oamenii. Norocul meu că trăiesc în anul acesta și nu în urma cu 20-30 de ani. Atunci aș fi fost pierdut.

M-am gîndit apoi mult la cuvintele pe care mi le-a spus cunoștința mea din tren. Mi-a revenit în minte scena pe care în tren am văzut-o. La colțul străzii unde locuim, stătea de dimineață pînă seara, pe un scaunel, un invalid. Îi lipsea tot un picior, sîrtează de obuze în primul război mondial. Peptul lui era rănit de o armă, plin de medali și decorații. Am și un de zile a stău invalidul cu fața supție, cu ochii pierduți, pe scaunelul său.

Carnet

din colțul străzii așteptînd cu mină întinsă o pomandă. Rîndind un „spirit” foarte apreciat de potențaii orîm, un politician burghez a spus cîndva despre invalidul de război că sînt eroi, mai pe jumătate, dar în întregul ar fi fost doar dăca mureau în luptă și nu mai încurcau lumea cu membrele lor sîrtece.

Această glumă sîrtecă caracterizează de minune o întreagă filozofie, o înfrăgă mintalitate. Ominu în sine nu valorează nimic; dacă nu mai putea fi folosit nici drept carne de tun, nici pentru a chivernisi buzunarele stăpînului, să piară. Și consecuența acestor „principii”, regimurile burghize-mosieriste au considerat la o mare lămură, chinătoare, miș și miș de oameni care își lășaseră o parte din trup pe cîmpurile de luptă unde fuseseră trimiși să apere interesele celor avuți. Foamea, mizeria, deprimarea morală, au răpus repede viața acestor oameni de război. Iar atunci cînd unii din ei au încercat să protesteze, să reclame dreptul la viață, aceiași stăpîni care lășă trimiși să lupte pe front nu s-au sîrșit să cheme poliția pentru a-i alunga cu ajutorul furilor lor cu apă și al băștelor de cașune.

Așa era pe atunci, iar astăzi, astăzi este așa cum mi-a povestit invalidul din tren. În țara noastră nu există o comoră mai de preț decît anul. Fiericit lui îi sînt închinute toate preocupările, toate eforturile. Proletariatul umanist și orînduirea noastră noi, care reiese din altele, acțiun întreprinde de regimul de moral-popular, se vadeșe și în atenția care se acordă în zilele noastre învalizilor. Pentru ei s-au creat centre de recalificare, institute de pregătire cooperativă de învățare. Fiecare din ei i s-a dat posibilitatea să-și cîștige onorabil existența, să-și fie un om util, „un om ca toți oamenii”, cum s-a exprimat cunoștința mea din tren.

PAUL MARIAN

Cărți rare la muzeul din Ploiești

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). — La Muzeul regional de istorie din orașul Ploiești se găsește o colecție de cărți cu o însemnă valoare bibliografică. În afara de trei incunabile (cărți publicate la începutul imprimării în secolul XV) muzeul a reușit să achiziționeze în ultima vreme aproximativ 200 de cărți rare tipărite în țară și străinătate în perioada 1500-1800.

Printre cele mai însemnate se numără cronica lui Bonifimius (1615), cronica lui Oretelius (1655), cronica lui Leunclavius (1595), precum și altele ale operelor lui Caius Iulius Cezar (1648), Ovidiu (1638), Plautus (1554), Boccaccio (1588), Isoria lui Polyplu (1760) etc. Se mai găsesc, de asemenea, în muzeul ploescan Istoria Vahlahiei de Del Chiaro (1718), Evangheliile învățătoare a lui Matei Basarab (1649), Biblia de la București a lui Șerban Cantacuzino (1688), Biblia de la Blaj (1744) și altele.

La o bază de recepție



Din primele holde tranelate, oamenii muncii de pe ogoare se grăbesc să predea statului cantitățile de cereale contractate. În cliseu: La baza de recepție din comuna Tigănești, grupul muncitor Marin Roman a venit să predea cele 1000 kg. de grîu contractate.

Foto: A. CONSTANTINESCU

Deschiderea celui de al V-lea Congres al Partidului Socialist Unit din Germania

BERLIN 10 — Coronerul Agerpres transmite: În dimineața zilei de 10 iulie s-a deschis în sala Werner-Seelenbinder din Berlin Congresul al V-lea al Partidului Socialist Unit din Germania. La lucrările Congresului care vor dura șapte zile, participă 2.260 de delegați cu drept de vot consultativ și deliberativ, precum și aproximativ 2.000 de oaspeți. Congresul se desfășoară sub zodia „SOCIALISMUL INVINGE”.

În sala imponentă festiv se aflau delegații la Congres precum și numeroși oaspeți — fruntași din industrie

și agricultură, oameni de știință și artă, activiști de stat și de partid, militari ai armatei populare. În primele rînduri se aflau reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești sosiți la congres.

Delegații la congres și oaspeții au întâmpinat cu aplauze prelungite apariția în prezidiu a conducătorilor Partidului Socialist Unit din Germania — Wilhelm Pieck, Walter Ulbricht, Otto Grotewohl și alții.

Congresul a fost deschis de W. Ulbricht, prim-secretar al C. C. al P.S.U.G. La propunerea sa asistența

în picioare a cîntat printr-un minut de tăcere memoria lui M. Căchin și A. Zapotocky, activiști eminenți ai mișcării muncitorești internaționale.

W. Ulbricht a comunicat că la lucrările congresului participă reprezentanți ai 46 partide comuniste și muncitorești. Delegații au salutat cu căldură pe oaspeții dragi.

După alegerea organelor de conducere a lucrărilor Congresului delegații au aprobat în unanimitate următoarea ordine de zi a Congresului al V-lea al Partidului Socialist Unit din Germania: „Lupta pentru asigurarea

păcii, pentru victoria socialismului, pentru renașterea națională a Germaniei ca stat democrat, iubitor de pace” (raportul Walter Ulbricht); raportul Comisiei Centrale de Revizii; dezbaterile pe marginea dării de seamă a Comitetului Central, prezentată în scris; și pe marginea raportului lui W. Ulbricht; cuvîntul de închidere al lui Walter Ulbricht; alegerea organelor centrale; cuvîntarea de închidere a lui Otto Grotewohl.

W. Ulbricht a comunicat că din motive de sănătate Wilhelm Pieck nu mai poate participa la congres. Delegații

au salutat cu căldură pe vechiul activist al mișcării muncitorești internaționale și germane. În sala au răsănit ovaii în cîntecul președintelui Republicii Democratice Germane.

După aceea, în cadrul primului punct de pe ordinea de zi Otto Grotewohl, care a prezidat prima sesiune, a dat cuvîntul lui Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., care a prezentat raportul „LUPA PENTRU ASIGURAREA PACII, PENTRU VICTORIA SOCIALISMULUI, PENTRU RENASTEREA NAȚIONALĂ A GERMANIEI CA STAT DEMOCRAT, IUBITOR DE PACE”.

Tratatul economic între delegațiile guvernamentale ale R. P. R. și U. R. S. S.

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 iulie la sediul Comisiei de stat a planificării a U.R.S.S. au început tratativele în probleme economice între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice.

Delegația romină este condusă de Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, iar delegația sovietică de Iosif Kuzmin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și președinte-le Comisiei de stat a planificării a U.R.S.S.

În cursul tratativelor vor fi discutate probleme legate de livrările reciproce de mărfuri în legătură cu pregătirea planurilor de perspectivă privind dezvoltarea economiei naționale a celor două țări.

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 iulie Iosif Kuzmin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a oferit un dejun în cinstea delegației guvernamentale romine care duce la Moscova tratative în probleme economice.



La 10 iulie I. Kuzmin, Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit pe membrii delegației guvernamentale a R.P. Romine, în frunte cu Al. Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Romine. În cișeu: I. I. Kuzmin (stînga) întîmpinînd pe Al. Birlădeanu (dreapta).
Telefoto: TASS

Lupta pentru asigurarea păcii, pentru victoria socialismului, pentru renașterea națională a Germaniei ca stat democrat, iubitor de pace

BERLIN 10 (Agerpres). — A.D.N. transmite raportul: „Lupta pentru asigurarea păcii, pentru victoria socialismului, pentru renașterea națională a Germaniei ca stat democrat, iubitor de pace”, prezentat de Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., la cel de-al V-lea Congres al Partidului Socialist Unit din Germania.

În centrul atenției celui de-al V-lea Congres al P.S.U.G. a declarat Walter Ulbricht, se află sarcina națională de a indica clasei muncitore și tuturor oamenilor iubitori de pace din Germania calea spre menținerea păcii. Pentru a putea asigura pacea și pentru a putea apăra împotriva tuturor atacurilor este de cea mai mare importanță să întărim puterea noastră muncitorească-tărănească și să pășim fără șovăire înainte pe calea spre socialism.

În capitolul „SITUAȚIA INTERNAȚIONALĂ ȘI LUPA PENTRU ASIGURAREA PACII ÎN GERMANIA”, referindu-se la constituirea partidelor comuniste și muncitorești de la Moscova care a avut loc în noiembrie 1957, Walter Ulbricht a spus: Această constituire a constituit o mărturie la faptul că mișcarea comunistă internațională, în frunte cu eroicul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, nu a fost niciodată atât de strîns unită și atât de puternică ca acum.

Apreciind actualul raport de forțe din lume, raportul a precizat că sarcina politică fundamentală în actuala situație este lupta pentru asigurarea păcii, lupta împotriva „morții atomice”. Raportul de forțe din lume s-a schimbat în favoarea lagărului socialist și a mișcării pentru pace și continuă să se schimbe mai departe în această direcție.

Principiile pentru un tratat de pace cu Germania

În capitolul următor, Walter Ulbricht a formulat PRINCIPIILE PENTRU UN TRATAT DE PACE CU GERMANIA la baza căreia se află propunerea reînnoită privitoare la constituirea unei confederații a celor două state germane. Germania ca stat suveran — a declarat Ulbricht, nu trebuie să participe la nimeni bloc militar sau la uniuni economice și organizații europene a cărbunului și a otelului.

În Germania reînnoită poporul german, tuturor cetățenilor germani le vor fi garantate drepturile omului și libertățile fundamentale. Partidele și organizațiile democratice vor avea dreptul de a activa liber și de a rezolva în mod liber treburile lor. În Germania democratică pașnică nu vor fi însă tolerate organizațiile ostile cauzei păcii și democrației. Germaniei i se va asigura dezvoltarea deplină a economiei ei pașnice și accesul neîntrerînat la piețele mondiale.

Teritoriul Germaniei trebuie să fie delimitat de granițele stabilite în 1945 la conferința de la Potsdam a celor patru mari puteri. Germaniei i se va permite să aibă forțe armate naționale în scopuri de apărare.

Walter Ulbricht s-a ridicat cu hotărîre împotriva tuturor încercărilor provenind din Germania occidentală, de a submina R.D. Germană. El a subliniat că R.D. Germană salută orice fel de contacte cu mișcarea pentru pace din Republica Federală. În legătură cu aceasta el a prezentat trei propuneri menite să ducă la dezvoltarea mișcării populare împotriva „morții atomice” și pentru crearea unei zone guvernului R.D. Germane se declară gata să stabilească împreună cu reprezentanți ai parlamentului vest-german sau al guvernului federal, că în Germania nu trebuie să fie înființate nici un fel de baze de rachete, că trupele germane nu trebuie înzestrate cu arme atomice și că zborurile avioanelor încărcate cu bombe atomice deasupra teritoriului german trebuie să înceteze. Reprezentanții R.D. Germane vor propune totodată ca cele două guverne germane să se pronunțe pentru încheierea unui pact de neagresiune între statele membre ale Tratatului de la Varșovia și cele ale N.A.T.O., precum și pentru retragerea treptată a trupelor străine. În afară de aceasta se propune ca reprezentanții ai Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania să ia legătură cu reprezentanții ai conducătorilor Partidului Socialist Democrat din Germania în vederea realizării unei destinderi și înțelegeri.

La capitolul „REZULTATELE CONSTRUCȚIEI SOCIALISTE ȘI INVINGEREA CONTRADIȚIILOR” Walter Ulbricht a subliniat că procentul producției întreprinderilor socialiste în cadrul producției industriale globale a și atins anul trecut 88,7 la sută. Producția industrială a putut fi dublată în perioada 1951—1955 în comparație cu situația antebelică.

Apreciind succesele obținute de la

Congresul al IV-lea al P.S.U.G. Walter Ulbricht a declarat: Rezultatele arată că politica dusă de Comitetul Central în perioada dintre cele două Congrese a fost justă.

Acest lucru a fost posibil numai datorită faptului că Comitetul Central a apreciat în mod realist situația, a fundamentat la plenara 30-a perspectivele și a dus o luptă hotărâtă împotriva revizionismului. Revizionismul contemporan, care apare sub forma „socialismului național” și a „comunismului național”, constituie expresia influenței ideologice burgheze în sinul mișcării muncitorești. Revizionismul este deosebit de primejdios în R.D. Germană deoarece el împiedică învingerea contradicțiilor existente pe drumul progresului socialist, mărește greutățile și deschide drumul spre restaurarea capitalității și subminarea R.D. Germane.

Referindu-se la programul revizionist al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Walter Ulbricht a spus: Dacă conducerea Uniunii Comunistilor din Iugoslavia a considerat necesar ca după Declarația comună a partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste să elaboreze un contraprogram revizionist, fiecare muncitor își pune întrebarea: cui îi va folosi aceasta? Dacă conducerea Uniunii Comunistilor din Iugoslavia formulează un întreg program ce cuprinde o apreciere principală falsă a situației internaționale, a rolului Uniunii Sovietice și lagărului socialist, acest lucru trebuie apreciat ca un atac față de mișcarea muncitorească socialistă. Arătînd că C.C. al P.S.U.G. a respins programul Uniunii Comunistilor din Iugoslavia ca fiind revizionist și dăunător mișcării muncitorești internaționale, Walter Ulbricht a declarat: Sperăm că în decursul unei perioade mai îndelungate de timp va fi cu putință ca tovarășii iugoslavi să se convingă de aceasta și să ne vom strădui să dezvoltăm relații normale între statele noastre.

În capitolul următor, W. Ulbricht s-a ocupat de DEZVOLTAREA STATULUI DEMOCRAT POPULAR subliniind: Un fapt esențial în dezvoltarea noastră care astăzi se evidențiază de acum în mod limpede, este faptul că organizațiile de masă se transformă tot mai mult în organizații de educație socialistă a oamenilor, care duc în masă problemele construcției noastre socialiste.

APLICAREA LEGISLAȚIEI PRIVITOARE LA PERFECȚIONAREA ȘI SIMPLIFICAREA APARATULUI DE STAT ÎN R.D. GERMANIA, a fost caracterizată de W. Ulbricht în capitolul următor drept un proces în adevărată măsură de a elabora a unei activități de stat calitativ noi.

Occupîndu-se de ROLUL BERLINULUI în calitate de capitală a R.D. Germane, raportul s-a ridicat împotriva încercărilor de a folosi sectorul occidental al orașului ca bază pentru permanentă activitate de subminare dusă de puterile imperialiste și pentru neînțeleasă afliere a „razboiului rece”.

Există o singură cale reală pentru normalizarea situației din Berlin. Aceasta este calea încetării politicii „orașului de front” și a politicii „razboiului rece” dusă de autoritățile vest-berlineze.

Principala sarcină economică a R.D. Germane

În capitolul următor, Walter Ulbricht s-a ocupat de „SARCINILE ECONOMICE PE CALEA SPRE VICTORIA SOCIALISMULUI”. Din înțelegerea C.C. al P.S.U.G. el a propus Congresului să aprobe principala sarcină economică care constă în aceea că în decurs de cîțiva ani economia națională a R.D.G. să capete o astfel de dezvoltare care să dovedească în mod indiscutabil superioritatea orînduirii sociale socialiste din R.D.U. față de dominația forțelor imperialiste din statul de la Bonn. Ca urmare, consumul pe cap de locuitor al populației muncitore din R.D. Germană, în ceea ce privește toate produsele alimentare principale și bunurile de larg consum, să ajungă și să depășească, sau să se apropie de nivelul din Germania occidentală. Realizarea acestor sarcini necesită mobilizarea tuturor rezervelor interne ale R.D. Germane și solidaritatea și sprijinul Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară. În legătură cu aceasta Walter Ulbricht a scos în evidență sprijinul economic acordat Republicii Democratice Germane de lagărul socialist și în primul rînd de U.R.S.S.

Încheierea recentă a tratativelor economice cu U.R.S.S. permite o nouă dezvoltare importantă a economiei populare a R.D. Germane. „Vrem să mulțumim din toată inima, de la tri-

buna celui de al V-lea Congres al P.S.U.G., Comitetului Central al P.C.U.S., guvernului U.R.S.S. și întregului popor sovietic”.

Walter Ulbricht a propus populației din R.D.G. ca prin eforturi comune sporite să îndeplinească în următorii trei ani sarcina principală economică formulată în fața Congresului.

În capitolul următor consacrat SPORIRII PRODUCȚIEI PESTE PREVEDERILE PLANULUI STABILIT PÎNĂ ÎN PREZENT, Walter Ulbricht a subliniat că în industria chimică, ușoară și de prelucrare a metalelor producția va crește în anii 1959—1960 cu 6,1 miliarde mărci în comparație cu cifrele stabilite inițial. În acest fel pînă în anul 1961—1962 poate fi ajuns din urmă și chiar depășit consumul pe cap de locuitor din Germania occidentală în ceea ce privește principalele bunuri industriale de consum.

În capitolul următor, raportul a trasat „LINIA FUNDAMENTALĂ A DEZVOLTĂRII ECONOMICE A R.D. GERMANE ÎN CIL DE AL TREILEA CINCINAL (1961—1965)”. El a declarat că în această perioadă producția industrială trebuie să crească aproape de două ori față de 1957. Punctul central al construcției industriale în cel de al treilea cincinal îl constituie industria chimică, care trebuie să și sporească producția totală cu peste 60 la sută. Ritmul de creștere a producției industriale chimice depășește pe cel al producției industriale globale. În cursul celui de al treilea cincinal vor mai fi construite două mari centrale electrice ultra-moderne în Spreewald, la sud de Berlin. Acestea vor fi cele mai mari centrale electrice pe bază de cărbune brun din lume.

În legătură cu reconstrucția orașelor W. Ulbricht a spus că pînă în 1960 s-a încheiat în primul rînd refacerea centrelor orașelor Berlin, Leipzig, Dresden, Magdeburg, Rostock, Karl Marxstadt, Potsdam, Frankfurt pe Oder, Neuenhagen și Neustadt. În perioada 1957—1965 trebuie construite cel puțin 750.000 de locuințe. În legătură cu dezvoltarea științei și tehnicii, Walter Ulbricht a caracterizat promovarea cercetărilor de bază drept cheia sigură a marilor realizări științifice în diferite domenii, în primul rînd în ceea ce privește automatizarea și mecanizarea producției. Pentru a se obține o creștere mare a productivității muncii este însă necesar să se dezvolte odată cu tehnica un puternic avînt în muncă în rîndurile întregii clase muncitore.

În capitolul următor intitulat: „CREȘTEREA PRODUCȚIEI AGRICOLE ȘI TRANSFORMAREA SOCIALISTĂ A AGRICULTURII”, Walter Ulbricht a subliniat că dezvoltarea generală a agriculturii este hotărîtă în prezent de avîntul nestăvînit al cooperativelor agricole de producție de dezvoltare socialismului la sat. Datorită creșterii cooperativelor agricole de producție și a creșterii productivității este posibil ca încă în acest an producția de lapte, carne de porc și ouă să atingă în linii mari cifrele de plan prevăzute pentru anul 1960. În producția agricolă, a declarat W. Ulbricht, ne propunem ca în decursul celui de al treilea plan cincinal populația noastră cu un consum crescut, să fie aprovizionată cu carne, lapte, ouă, grîsimi și ouă din resurse proprii. De aici rezultă că în sporirea producției de produse agricole trebuie să revină producției primare.

În cel de al treilea cincinal vor fi construite anual aproape de 10 ori mai multe grajduri pentru vite decît în 1957 și aproape de 3,5 ori mai multe coccine de porci. Walter Ulbricht a arătat că într-o măsură tot mai mare transformarea socialistă a agriculturii schimbă întreaga viață a satului. În ultimele săptămîni a apărut un fenomen nou: Intr-o serie de sate toți țărânii s-au unit în cooperative agricole de producție și au făcut astfel pași hotărîți pe calea spre crearea satului socialist.

La acordarea de ajutor pentru crearea de cooperative agricole de producție și pentru crearea satului nou socialist trebuie să ne orientăm nu numai spre cooperative agricole de producție izolate ci, potrivit planului, spre crearea de raioane și regiuni întregi cu agricultură socialistă. Pentru aceasta este nevoie și de înzestrarea agriculturii cu tehnică modernă, de promovarea științei agronomice și educarea membrilor cooperativelor agricole de producție.

În legătură cu LUPA PENTRU VICTORIA IDEOLOGIEI ȘI CULTURII SOCIALISTE, Walter Ulbricht a arătat o serie de trăsături fundamentale, care caracterizează pe noul om socialist. Acesta sînt: solidaritatea internațională a clasei muncitore, patriotismul și hotărîrea de a apăra puterea muncitorească țărănească, lupta împotriva exploatații omului de către

om, participarea prin fapte socialiste la fărîmarea unei vieți mai bune pentru toți oamenii muncii, ajutor reciproc și colaborare în cadrul colectivului, respectarea criticii, apărarea bunului obiect, munca pentru autoeducare, creșterea copililor în spiritul păcii și socialismului, cîntecul morală și solidaritate cu popoarele care luptă pentru eliberare națională.

Walter Ulbricht s-a ocupat pe larg și de sarcinile noi ale școlilor de învățămînt general, ale universităților și ale școlilor superioare. El a subliniat importanța muncii practice pentru pregătirea teoretică. Ulbricht a declarat că toți acei care studiază în școli superioare ar trebui să activeze și în producție. Problema esențială în dezvoltarea învățămîntului este introducerea sistemului de învățămînt politehnic și educarea copililor în spiritul dragostei față de muncă și de oamenii muncii. Pentru a forma o intelectualitate nouă, strîns legată de clasa muncitoare, este necesar ca materialismul dialectic să devină concepția dominantă despre lume. În ceea ce privește arta, W. Ulbricht a declarat că aplicarea consecventă a dezvoltării mai departe a metodelor realismului socialist constituie calea cea mai sigură spre rezolvarea problemelor artistice mereu noi.

Dezvoltarea P.S.U.G. ca partid marxist-leninist

Ultimul capitol al raportului se ocupă de PROBLEMA DEZVOLTĂRII MAI DEPARTE A P.S.U.G. CA PARTID MARXIST-LENINIST. Walter Ulbricht a declarat că sarcina istorică a P.S.U.G. în condițiile luptei mondiale dintre sistemul capitalist și cel socialist, este să ducă socialismul la victorie într-o parte a Germaniei. În producția industrială și agricolă, precum și în domeniul științei, au fost obținute noi succese. S-a reușit să se consolideze puterea statului muncitoresc țărănesc și să se continue transformarea socialistă. Datorită vigilenței partidului și a organelor de securitate a fost lichidat grupul contrarevoluționar Harich-lank și grupurile cu platforme revizioniste ale căror acțiuni erau parțial dirijate de servicii de spionaj străine. Partidul a tras învățăminte din puctul contrarevoluționar din Ungaria.

Importante propuneri pentru apropierea celor două state germane

Un capitol principal din raportul lui Walter Ulbricht este consacrat REUNIFICĂRII GERMANIEI CA STAT DEMOCRAT ȘI IUBITOR DE PACE. După ce a caracterizat cele două căi în evoluția postbelică a Germaniei, raportul a spus: Noul în problema reunificării constă în recunoașterea de către părțile largi ale populației din Germania occidentală a faptului că guvernul Adenauer a urmarit nu numai scindarea Germaniei, dar și, prin înarmarea atomică el vrea să bazeze calea spre reunificare. Politica Partidului monopolist vest-german „Uniunea creștin democratică” a intrat într-un impas. Ea a adîncit scindarea Germaniei și nu mai este în stare să convină populația la politica de pe poziții de forță, dusă de Bonn a face vreo impresie asupra U.R.S.S. și țărilor de democrație populară.

În raportul la cea de-a XXX-a plenară a Comitetului Central, a spus W. Ulbricht, s-a fundamentat singura cale reală spre reunificare, normalizarea relațiilor dintre cele două state germane existente, C.C. al P.S.U.G. a propus tuturor partidelor și întregului popor german să se pronunțe pentru crearea unei confederații a celor două state germane. El a amintit că U.R.S.S. a aprobat ideea unei confederații, dar Dulles a declarat în fața comisiei de politică externă a Senatului american ca nu ar fi înțelept să se treacă la unificarea R.F.G. cu R.D.G. în condiții care ar duce la o Germanie situată în afara N.A.T.O. „Statele Unite nu vor o Germanie reunificată, care să ducă o politică independentă și în această privință Adenauer le acordă tot sprijinul. Politica N.A.T.O. și reunificarea Germaniei sînt incompatibile”. Walter Ulbricht a respins propunerea Bundestagului vest-german ca cele patru mari puteri să elaboreze propuneri comune pentru soluționarea problemei germane, constatînd că: „Propunerea trebuie înțeleasă în sensul că N.A.T.O. încearcă sub masca unei comisii alcătuită din reprezentanți ai celor patru puteri, în care raportul de voturi să fie de trei la una, să-și extindă bazele pînă la Oder. Aceasta însă nu este o propunere de reunificare a Germaniei, ci de pregătire a războiului”.

Walter Ulbricht a caracterizat drept o politică de „contabilitate în partid dublă” atitudinea partidului social-democrat german, care la Congresul de la Stuttgart, deși s-a pronunțat pentru mișcarea populară împotriva „morții atomice”, a luat în același timp atitudine pentru o politică de apărare a sistemului de stat vest-german. Membrii partidului social-democrat german se pronunță pentru o politică de pace, în timp ce conducătorii social democrați de dreapta se situează de partea statului lui Adenauer.

Politica F.S.U.G. a declarat Ulbricht, care a scos la redeva poporul german patria sa. În numele partidului el a făcut deputaților Bundestagului de la Bonn și populației vest-germane următoarele propuneri care trebuie să slujească destinderii, precum și apropierii între cele două state germane:

1. „Organizarea unui schimb deschis de păreri privind apropierea între cele două state germane și înființarea unei confederații ca o cale spre reunificarea patriei noastre germane; 2. Discutarea la nivel guvernamental a problemelor intergermane care privesc ambele state germane pentru a zădărnici continuarea separatismului și pentru a realiza o apropiere; 3. Tratatul între reprezentanții C.C. al P.S.U.G. și conducerea partidului socialist democrat german cu privire la calea pentru crearea confederației celor două state germane și pentru reunificare”.

Discutarea la nivel guvernamental a problemelor intergermane care privesc ambele state germane pentru a zădărnici continuarea separatismului și pentru a realiza o apropiere;

3. Tratatul între reprezentanții C.C. al P.S.U.G. și conducerea partidului socialist democrat german cu privire la calea pentru crearea confederației celor două state germane și pentru reunificare”.

Dezvoltarea P.S.U.G. ca partid marxist-leninist

Ultimul capitol al raportului se ocupă de PROBLEMA DEZVOLTĂRII MAI DEPARTE A P.S.U.G. CA PARTID MARXIST-LENINIST. Walter Ulbricht a declarat că sarcina istorică a P.S.U.G. în condițiile luptei mondiale dintre sistemul capitalist și cel socialist, este să ducă socialismul la victorie într-o parte a Germaniei. În producția industrială și agricolă, precum și în domeniul științei, au fost obținute noi succese. S-a reușit să se consolideze puterea statului muncitoresc țărănesc și să se continue transformarea socialistă. Datorită vigilenței partidului și a organelor de securitate a fost lichidat grupul contrarevoluționar Harich-lank și grupurile cu platforme revizioniste ale căror acțiuni erau parțial dirijate de servicii de spionaj străine. Partidul a tras învățăminte din puctul contrarevoluționar din Ungaria.

Raportul a vorbit apoi despre activitatea fracțiunii a grupului anti-partinic la lui Schirdewan, Wolweber, Ziller, Geissner și Seibman, a declarat Ulbricht, au relectat sovietice oportuniste ce au apărut la tovarășii insușitului legău de clasa muncitoare și de țăranimea muncitoare, care își începuseră ca prin firea construcției socialiste se pot evita anumite greutăți și care s-au și suiat deasupra partidului.

„Conceptia oportunistă care a constituit conținutul activității fracțiunii își avea originea înainte de toate în aprecierea greșită a situației și într-o atitudine împaciuitoare față de presiunea dușmanului, precum și în îngimările și automulțumirile și în nesocotirea principiului conducerii colective.

Prin folosirea a numeroase metode noi, partidul a trecut la îndeplinirea sarcinilor sale. Una din metodele noi o constituie îmbunătățirea stilului de muncă prin care se urmărește realizarea unei legături mai strîns cu masele și activizarea celor ce muncesc. După ce a dat indicații amănunțite în legătură cu munca membrilor de partid în sindicat, în organizațiile de femei și de tineret, Walter Ulbricht a spus în încheiere: „Victoria cauzei noastre drepte este sigură”. Astăzi într-o parte a Germaniei au fost deja create într-o măsură însemnată bazele socialismului.

În Germania devine realitate ceea ce a fost cîndva vestit de Karl Marx și Friedrich Engels, cauza pentru care și-au dat viața Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg și Ernst Thälmann pentru care au mers la moarte Rudolf Breitscheid și mulți alii militanți social democrați, în numele căreia au adus mari sacrificii în lupta împotriva fascismului german Heinrich Mann și mulți alii reprezentanți ai intelectualității. Congresul al V-lea al P.S.U.G. va arăta clasei muncitoare și întregii populații din R.D.G. calea spre țelul luminos, spre victoria socialismului. Programul drumului spre victoria socialismului în R.D.G. prezentat celui de-al V-lea Congres al P.S.U.G. înseamnă că greutatea specifică a R.D.G. devine mai mare decît aceea a statului militar clerical de la Bonn.

Greutatea specifică a R.D.G. este determinată de ritmul și succesele în construirea socialismului, de prietenia noastră cu Uniunea Sovietică, și cu țăările lagărului socialist și de legătura cu clasa muncitoare și forțele progresiste din Germania occidentală.

În aplauzele furtivoase și îndelungate ale delegațiilor și ale invitaților la Congres, Walter Ulbricht a rostit cuvinte de salut în cinstea unității marxist-leniniste a lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, în cinstea P.C.U.S., în cinstea luptei comune a tuturor popoarelor pentru pace în lumea întreagă.

(Text prescurtat, Sublinierile și substituirile aparțin redacției)

Raportul lui W. Ulbricht a fost ascultat de către delegații la congres cu deosebită atenție și subliniat în repetele rînduri de aplauze furtivoase. Delegații au ascultat de asemenea raportul Comisiei Centrale de Revizii prezentat de F. Gähler. Apoi la congres au început dezbaterile pe marginea dării de seamă a C.C. al P.S.U.G. prezentată în scris, și a raportului lui W. Ulbricht.

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov la mitingul de la Bitterfeld

BITTERFELD 10 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, în cursul mitingului care a avut loc la Bitterfeld N. S. Hrușciiov a rostit un cuvîntare.

Vorbînd despre dorința de pace a popoarelor, despre hotărîrea lor de a preîntîmpina un nou război mondial, N. S. Hrușciiov a spus:

Tovarăși! Prieteni! Numai în ultimul timp, în decursul vieții unei singure generații, omenirea a cunoscut două războaie pustitoare. În aceste războaie ceea ce mai mari sacrificii le-au adus germanii și popoarele Uniunii Sovietice. În prezent cerurile militariste din Germania occidentală desfășoară o politică de pregătire a unui nou război. E o politică neînțeleasă. Vreau să fiu înțeles în acestă nu este un amestec în treburile interne ale R. F. Germane. Spun aceasta pentru că dacă ar izbucni un război cel mai mare jertfă le-ar aduce tot popoarele noastre. Trebuie să fim minți permanent acest lucru. Este limpede că renunțarea Republicii Federale la politica nefastă de pregătire a războiului ar corespunde intereselor întregului popor german, al tuturor germanilor din Germania răsăriteană și al celor din Germania apuseană.

Aceasta ar fi în interesul lumii întregi. Să ne unim deci eforturile în lupta împotriva aceluia care pregătește cel de al treilea război mondial!

Di Adenauer vrea să înarmeze Bundeswehrul cu arma atomică și cu rachete, dar trebuie să ținem minte că dacă o țară care dispune de rachete intenționează să le lanseze pe teritoriul altor țări, prin aceasta ea atrage asupra sa contralovitura din partea țărilor împotriva cărora va folosi arma rachetă. Fiește că Germania occidentală, avînd o populație foarte densă, ar avea cel mai mult de suferit într-un astfel de război. Crearea pe teritoriul Germaniei occidentale a bazelor pentru arma atomică și rachete ar implica primejdia transformării teritoriului ei în arena celor mai concentrate lovituri cu arma rachetă și arma atomică. Acest lucru trebuie înțeles bine.

De aceea procedeză just muncitorii din Germania occidentală, iar social democrații vest-germani adoptă o linie justă în această problemă atunci cînd luptă împotriva militarizării Republicii Federale Germane, împotriva primejdiei morții atomice. Militarizarea Germaniei occidentale este o cale nefastă pentru poporul german. DATORIA POPORULUI GERMAN ESTE SĂ ÎNNEASCĂ TOATE EFORTURILE ÎN LUPA PENTRU PREÎNTÎMPINAREA RAZBOIULUI SA OPREASCA PE REVANSARZI, SA NU LE DEA POSIBILITATEA SA PREGĂTEASCA CEL DE AL TREILEA RAZBOI MONDIAL, CARE AR ÎNSEMNA O

URIAȘA CATASTROFA PENTRU O.MENIRE.

Cîndva Hitler a trînt pe germani în marșul spre Răsărit pentru cucerirea spațiului. Ce a ieșit din aceasta? Po acest spațiu și-au găsit moartea acei care l-au urmat pe Hitler. În timpul războiului am fost membru al Consiliului militar al frontului de la Stalingrad și știu bine ce lupte crîncene s-au dus acolo. Mi-a fost dat să văd munți de cadavre ale ostașilor sovietici și ale soldaților germani. Cîine a văzut ceea ce am văzut acolo noi, împreună cu mareșalul Malinovski, prezent la acest miting, care comanda pe atunci trupe lăcînd parte din frontul de la Stalingrad, trupe care au luptat împotriva trupelor lui Mannstein, acela va spune cu țarie că trebuie făcut totul pentru ca trecutul să nu se mai repete. Cel mai bun lucru este prietenia dintre popoarele noastre. Să fim prieteni! (aplaude furtivoase) DACA GERMANII VOR FI PRIETENI CU UNIUNEA SOVIETICĂ NU VA FI NICI UN RAZBOI ÎN EUROPA, NIMENI NU VA PUTEA SĂ DEZLÂNTUIE RAZBOIUL.

Am luptat împotriva soldaților germani și cunoaștem capacitatea lor. Vol de asemenea cunoaște bine înșușirile de luptă ale ostașilor sovietici. De aceea să nu ne încercăm caracterelor noastre la război, ci să ne îndreptăm eforturile spre întărirea prieteniei dintre popoarele noastre, spre dezvoltarea economiei țărilor noastre, spre avîntul continuu al culturii, sporierea bogățiilor, ridicarea nivelului de trai al popoarelor. Aceasta va fi cea mai bună manifestare a tuturor forțelor creatoare ale popoarelor, aceasta va fi numai în interesul țărilor noastre. (aplaude).

Tovarăși! Uniunea Sovietică are bogății uriașe. Și poporul german posedă mari bogății. Tot ce are nevoie omul se găsește în țările noastre. Trebuie numai să folosim mai bine aceste bogății. Să ne unim eforturile în folosul comun al popoarelor noastre și astfel vom reuși să asigurăm un ritm și mai rapid de dezvoltare a economiei noastre și să ridicăm nivelul de